



## Découvrir la Riviera Bretonne



### Bienvenue dans la première destination touristique du Finistère !

Destination de tranquillité et de bien-être, lieu de vacances par excellence, La Riviera Bretonne offre une palette impressionnante de paysages variés : longues plages de sable fin, criques intimistes, îles paradisiaques, ports de plaisance...

Elle abrite également des sites naturels protégés et possède une fleur unique au monde : le narcisse des Glénan. En plus de ses paysages à couper le souffle, on y trouve d'innombrables possibilités d'activités : sports nautiques, randonnées, vélo, golfs, thalasso, casino... Une gamme complète d'hébergements est proposée : hôtels, campings, villages vacances, résidences de tourisme, locations saisonnières, chambres d'hôtes...

**UK** The ultimate destination for calm and well-being, the Brittany Riviera offers a full range of accommodations amid stunning landscapes, sandy beaches, intimate coves, islands and marinas. Discover Glénan Narcissus, a local flower, in our protected natural sites, or enjoy water sports, hiking, cycling, golf, spas and casinos. Welcome to Finistère's favourite holiday destination!

**DE** Die bretonische Riviera, wo Ruhe und Wohlbefinden den Ton angeben, bietet eine große Auswahl an Unterkünften und Landschaften: Sandstrände, kleine Buchten, Inseln und Yachthäfen. Entdecken Sie unsere Naturschutzgebiete und die einzigartige Glénan-Narzisse; profitieren Sie von Wassersport, Radfahren, Golf, Spa, Kasino. Willkommen in der ersten Tourismusdestination des Finistère!

**Découvrez nos coups de cœur et localisez-les sur le plan au dos.**

**UK** Find our favourite sites on the map. **DE** Entdecken Sie unsere Highlights auf der Karte.



5 **Le vieux port, Bénodet**



11 **Le Marais de Moustertin, Fouesnant**



6 **L'esplanade, Bénodet**



12 **La Cale de Beg-Meil, Fouesnant**



16 **Le Vieux Port, La Forêt-Fouesnant**



1 **Pors Meillou, Gouesnac'h**



7 **La Pointe de Groasquen, Bénodet**



2 **Pors Guen, Gouesnac'h**



8 **Le Letty, Bénodet**

### Les temps forts

Trouvez l'événement qui animera votre séjour ou votre week-end sur La Riviera Bretonne ! Concerts, spectacles, fêtes traditionnelles... il y en a pour tous les goûts !

**UK** Events for a lively holiday in the Brittany Riviera! Concerts, shows, festivals: there's something for everyone!  
**DE** Für Ihren beschwingten Aufenthalt an der bretonischen Riviera: Konzerte, Shows, Festivals, für jeden Geschmack etwas!

- FESTIVAL DE MUSIQUE **LE FESTIDREUZ** à Fouesnant (1<sup>er</sup> week-end de juillet)
- FÊTE TRADITIONNELLE **LA FÊTE DES CERISIERS** à La Forêt-Fouesnant (1<sup>er</sup> week-end de juillet)
- FÊTE TRADITIONNELLE **LA FÊTE DES POMMIERS** à Fouesnant (3<sup>e</sup> week-end de juillet)
- FÊTES TRADITIONNELLES ET RELIGIEUSES **LES PARDONS** (Le Pardon des Glénan (1<sup>er</sup> week-end de septembre), Pardon du Drennek, Pardon de Sainte-Anne, Pardon de Kerbadar, Pardon de la chapelle Saint-Cadou... Profitez de ces fêtes traditionnelles pour découvrir les costumes, la musique et la danse bretonne)
- SPECTACLES GRATUITS POUR LES ENFANTS **PLACE AUX MÔMES** (Cale du Cap-Coz à Fouesnant (tous les mardis en été à 18h30))
- SPECTACLES DE DANSES ET MUSIQUES BRETONNES **LES NUITS CELTIQUES DE PÉNITI** à La Forêt-Fouesnant (mercredi en été à 21h)
- CONCERTS GRATUITS **LES CONCERTS DE LA BUTTE DU FORT** à Bénodet (vendredi en été à partir de 20h30)

**UK** Programmes of events are available in the tourist offices. **DE** Veranstaltungskalender sind in den Fremdenverkehrsbüros erhältlich.



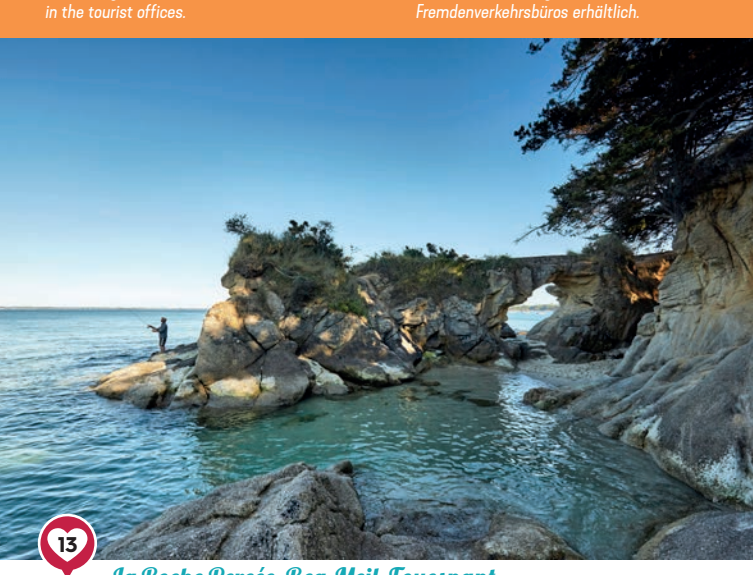
17 **L'Anse de la Forêt, La Forêt-Fouesnant**



3 **La rivière de l'Odet et le pont de Cornouaille**



9 **La Mer Blanche, entre Bénodet et Fouesnant**



13 **La Roche Percée, Beg-Meil, Fouesnant**



19 **L'Anse Saint-Laurent, La Forêt-Fouesnant**



4 **Beg-ir-Vir, Clohars-Fouesnant**



10 **La Pointe de Moustertin, Fouesnant**



14 **Bot Conan, Beg-Meil, Fouesnant**



20 **Île de Guiriden, Archipel des Glénan, Fouesnant**

## Du Wifi gratuit



### Comment vous connecter ?

- Repérez un point d'accès Wifi (voir la liste ci-dessous) et installez-vous à moins de 50 m de celui-ci.
- Activez la fonction Wifi sur votre smartphone, tablette ou ordinateur.
- Sélectionnez le réseau « La Riviera Bretonne » et validez votre choix.
- Lancez votre navigateur web (Google Chrome, Safari...) : la connexion se fait automatiquement sur le portail d'accueil.
- Saisissez votre adresse e-mail et acceptez les conditions d'utilisation.
- Vous pouvez désormais naviguer sur internet en illimité 24/24, gratuitement et en toute sécurité !

**PRATIQUE**  
Le réseau Wifi Riviera Bretonne se connecte de vous ! La connexion se fera automatiquement à chaque fois que vous serez à proximité d'une de nos bornes Wifi, quelle que soit la commune.

**UK** How to connect?  
Get within 50 m of a Wi-Fi hotspot and select the "La Riviera Bretonne" network. Open your internet browser and enter your email address on the welcome screen. You can now safely surf the web 24/7, and for free! You'll automatically connect each time you're near one of our 10 Wi-Fi hotspots.

**DE** Wie anmelden?  
Nähern Sie sich einem WLAN-Hotspot im Umkreis von 50 m und wählen Sie das Netzwerk "La Riviera Bretonne". Starten Sie Ihren Internet-Browser; geben Sie auf der Startseite Ihre E-Mail-Adresse ein. Anschließend können Sie rund um die Uhr kostenlos und sicher surfen! Die Verbindung erfolgt nun automatisch jedes Mal, wenn Sie sich einem unserer 10 WLAN-Hotspots nähern.

## 10 Hotspots Wifi en Riviera Bretonne - Gratuit, illimité et sécurisé

- 10 free, unlimited and secure Wifi hotspots in the Brittany Riviera
- 10 WLAN-Hotspots an der bretonischen Riviera - kostenlos, unbegrenzt, sicher
- Esplanade Casino, Bénodet
- Vieux port, Bénodet
- Pointe de Moustertin, Fouesnant
- Cale de Beg-Meil, Fouesnant
- Plage du Cap Coz (poste de secours), Fouesnant
- Place de la baie, La Forêt-Fouesnant
- Parc de Pleuven
- Place de la Mairie, Gouesnac'h
- Place de la Mairie, Saint-Evarzec
- Place de l'Église, Saint-Evarzec

## Offices de Tourisme DE LA RIVIERA BRETONNE

**Bénodet**  
29 avenue de la Mer • 29950 Bénodet  
02 98 57 00 14  
tourisme@benodet.fr  
www.benodet.fr

**Fouesnant-les Glénan**  
4 espace Kernvéleck • 29170 Fouesnant  
02 98 51 18 88  
info@tourisme-fouesnant.fr  
www.tourisme-fouesnant.fr

**La Forêt-Fouesnant**  
2 rue du Vieux Port • 29940 La Forêt-Fouesnant  
02 98 51 42 07  
accueil@foret-fouesnant-tourisme.com  
www.foret-fouesnant-tourisme.com

Envie de partager vos meilleurs moments  
#RIVIERABRETONNE  
@larivierabretonne

## Horaires d'ouverture OFFICES DE TOURISME

**Bénodet**  
Opening times / Öffnungszeiten  
• 1/07 - 31/08 : lundi au samedi : 9h - 19h, dimanches et jours fériés : 10h - 18h  
• 1/03 - 30/06 et 1/09 - 31/10 et vacances scolaires : lundi au samedi : 9h30 - 12h / 13h30 - 18h  
• 8 mai - Pentecôte & Ascension : 9h30 - 12h30  
• 1/11 - 28/02 : lundi au samedi : 9h30 - 12h / 14h - 17h

**Fouesnant-les Glénan**  
• 1/07 - 31/08 : lundi au samedi : 9h à 19h, dimanches et jours fériés de 10h à 13h  
• 1/04 - 30/06 et 1/09 - 31/10 et vacances scolaires : lundi au samedi 9h-12h / 14h-18h  
• 1/11 - 31/03 : lundi au vendredi : 9h-12h / 14h-18h, samedi : 9h30-12h30  
• Pâques, Ascension, Pentecôte, 8 mai : 10h-13h

**La Forêt-Fouesnant**  
• 1/07 - 31/08 : lundi au samedi 9h30-13h / 14h-18h30 dimanche : 10h-13h30  
• Fériés : 10h - 13h  
• 1/04 - 30/06 et 1/09 - 31/10 : lundi au samedi : 9h30-12h / 14h-18h  
• 1/11 - 31/03 : lundi au vendredi 9h30-12h / 14h-17h, samedi 9h30-12h

## Balades et randonnées

Avec plus de **250 km de sentiers de randonnée**, La Riviera Bretonne est la destination rêvée des marcheurs. Des balades tous niveaux où chacun peut choisir son chemin !

**À vélo !**  
Des itinéraires cyclables sont proposés le long du littoral de Bénodet à La Forêt-Fouesnant en passant par Fouesnant.

Le **GR®34**, l'un des plus emblématiques sentiers français, également appelé « sentier des douaniers », longe sur plus de **70 km l'ensemble de nos côtes**, offrant constamment d'impressionnantes vues sur la mer.

**UK** With more than 250 km of trails for all levels, the Brittany Riviera is ideal for hikers. The iconic GR®34 footpath offers stunning views of the sea along all 70 km of our coastline.  
**DE** Mit mehr als 250 km Wanderwegen ist die bretonische Riviera das Paradies für Wanderer. Auf mehr als 70 km entlang unserer Küste bietet der berühmte GR®34 atemberaubende Blicke auf das Meer.

Un guide des balades à votre disposition ! Découvrez 30 circuits détaillés de balades dans un guide à 7€ ou choisissez un guide des balades de la commune à 2€. En vente dans les Offices de Tourisme.

**UK** Get your hiking guide!  
Discover 30 detailed hiking itineraries in a €7 guide, or choose one of the €2 hiking guides of the towns - For sale in the tourist offices.  
**DE** Holen Sie sich Ihren Radführer!  
Ein Führer mit 30 ausführlichen Touren (7€) oder mit kommunalen Strecken (2€) - beide sind im Fremdenverkehrsbüro erhältlich.





# LA RIVIERA BRETONNE

BÉNODET • FOUESNANT-LES GLÉNAN • LA FORÊT-FOUESNANT – PORT-LA-FORÊT

## Légende

- Activités nautiques  
Boating activities / Wassersport
- Port / Cale / Embarcadère  
Port / Dock / Departure harbours  
Hafen / Slipanlage / Abfahrtschäfen
- Sémaphore  
Semaphore tower / Semaphor
- Phare  
Lighthouse / Leuchtturm
- Piscine  
Swimming pool / Schwimmbad
- Labyrinthe, Paint ball  
Maze, Paintball / Labyrinth, Paintball

- Thalasso  
Spa / Thalassotherapie
- Casino  
Casino / Kasino
- Cinéma  
Cinema / Kino
- Salle de Spectacles  
Concert hall / Veranstaltungssaal
- Musée  
Museum / Museum
- Petit train touristique  
Tourist mini-train / Kleine touristenbahn
- Golf  
Golf course / Golfplatz
- Club de plage  
Beach club / Kinderstrandclub

- Église / Chapelle  
Church / Chapel – Kirche / Kapelle
- Château / Manoir  
Castle / Manor house – Schloss / Herrenszitz
- Moulin  
Mill / Mühle
- Mégalithe  
Megalith / Megalith
- Visites d'entreprises  
Company visits / Betriebsbesichtigungen
- GR@34  
GR@34 footpath / GR@34 Wanderweg
- Véloroute  
Cycle route / Radwanderweg
- Limite des communes  
Town limits / Gemeindegrenze

- Hotspots WiFi  
Wi-Fi hotspot / WLAN-Hotspots
- Plage surveillée  
Supervised beach / Überwachter Strand
- Observatoire  
Observatory / Beobachtungsstelle
- Site naturel protégé  
Protected natural site / Naturschutzgebiet
- Équipements adaptés PMR  
Access for people with disabilities / PEM-geeignete Einrichtungen
- Plage naturiste  
Nude beach / FKK-Strand
- Coup de cœur de la destination  
Favourite of the destination / Highlight der Destination



Découvrez nos coups de cœur en images au dos de cette carte.  
 Find out more about our favourites on the back.  
 Mehr zu unseren Highlights auf der Rückseite.